



**Embassy of Japan  
in the Kingdom of Cambodia**

**Press Release**

No. 06 PR-18/EoJ

30 January, 2018

**Commendation of the Ambassador of Japan**

On 27 January, the awarding ceremony of the Commendation of the Ambassador of Japan (\*) to Mr. Muneo Yamamoto, the Founder of Yamamoto Japanese Language Education Center was held in Siem Reap.

Mr. Muneo Yamamoto, the Founder of Yamamoto Japanese Language Education Center, has contributed to Japanese language education in Siem Reap, Cambodia. He, the Chairman of JHC (a Japanese Travel Company), established the school in March 1996 and produced 595 graduates until now. The school provides the students with complementary tuition and dormitory fee as well as the opportunity to work as an Angkor site's guide for Japanese travelers.

In the occasion, H.E. Mr. Hidehisa HORINOUCHI, Ambassador of Japan, expressed his congratulation to Mr. Muneo Yamamoto for his remarkable contribution to the Japanese language education in Cambodia as well as promotion of mutual understanding between the people of Japan and Cambodia.

(\*)The Ambassador's Commendation is awarded to individuals and groups with outstanding achievement in various fields, to acknowledge their contributions to the promotion of friendship between Japan and other countries.

---

*Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia*

*Tel: 023 217 161*

*Email: [info.jpn@pp.mofa.go.jp](mailto:info.jpn@pp.mofa.go.jp)*

*Official Website: [www.kh.emb-japan.go.jp](http://www.kh.emb-japan.go.jp)*



**ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

No. 06 PR-18/EoJ

ថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៨

**ពិធីប្រគល់លិខិតសរសើររបស់ឯកឧត្តម ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុន**

ពិធីប្រគល់លិខិតសរសើររបស់ឯកឧត្តម ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុន(\*) ជូនចំពោះលោក Muneo Yamamoto ជាស្ថាបនិកមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំភាសាជប៉ុនយ៉ាម៉ាម៉ូតូ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តិ ទៅនៅថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ក្នុងខេត្តសៀមរាប។

លោក Muneo Yamamoto ដែលជាស្ថាបនិកមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំភាសាជប៉ុនយ៉ាម៉ាម៉ូតូ បានរួមចំណែកដល់ការអប់រំភាសាជប៉ុននៅក្នុងខេត្តសៀមរាប ប្រទេសកម្ពុជា។ លោក Yamamoto ជានាយកប្រតិបត្តិនៃក្រុមហ៊ុន JHC ដែលជាក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ជប៉ុនបានបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលនេះនៅខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ហើយរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្នមានសិស្សចំនួន៥៩៥នាក់ហើយដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សានៅមជ្ឈមណ្ឌលនេះ។ មជ្ឈមណ្ឌលនេះបានផ្តល់នូវការសិក្សា និងការស្នាក់នៅដោយឥតគិតថ្លៃ ព្រមទាំងផ្តល់ឱកាសការងារមគ្គុទ្ទេសក៍នៃមណ្ឌលយុវជនអង្គរសម្រាប់ភ្ញៀវទេសចរណ៍ជប៉ុនដល់សិស្សផងដែរ។

ថ្លែងនៅក្នុងឱកាសនេះ ឯកឧត្តម ហ្វឹរីណូអ៊ុជិ ហ៊ីដេហ៊ីសា ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុនបានសម្តែងអំណរសាទរចំពោះលោក Muneo Yamamoto សម្រាប់ការរួមចំណែកដ៏ថ្លៃថ្លា ក្នុងវិស័យអប់រំភាសាជប៉ុននៅកម្ពុជា ព្រមទាំងជម្រុញការយល់ដឹងរវាងប្រជាជនជប៉ុន និងប្រជាជនកម្ពុជា។

(\*)លិខិតសរសើររបស់ឯកឧត្តម ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុន ត្រូវបានផ្តល់ជូនចំពោះបុគ្គល រឺក្រុមដែលមានស្នាដៃឆ្នើមលើវិស័យផ្សេងៗ ដើម្បីជាការទទួលស្គាល់នូវការរួមចំណែករបស់ពួកគាត់លើការជម្រុញនូវចំណងមិត្តភាពរវាងជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសនានា។